

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren (Ausnahmefahrzeug) *)	Fabrikmarke MASSEY - FERGUSON	Typ 750	Typenschein-Nummer CH 5261 29
--	----------------------------------	------------	----------------------------------

Hersteller	MASSEY-FERGUSON INDUSTRIES LTD, King Street West, Toronto (CDN)		
Erkennungsmerkmale	"E 1696" Vorziffer zu Fahrgestell-Nr. (nur auf Plakette) "750" Vorziffer zu Fahrgestell-Nr. (nur am Fahrgestell; vom Importeur eingeschlagen)		
Herstellerplakette	rechts, hinten an Seitenwand, vor Hinterachse		
Fahrgestellnummer	rechts, hinten oben auf Längsträger, vor Hinterachse (vom Importeur eingeschlagen)		
Motorkennzeichen	"354 UA" vorn oben auf Antriebssockel für Einspritzpumpe		
Hauptimporteur	SERVICE COMPANY AG, Usterstrasse 124, 8600 Dübendorf		
Geprüftes Fahrzeug	750-11679	Unveränderliche Zeichen im Typencode	E 1696 / 750

Fahrgestell			
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4
Lenkung	hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe, auf HR		
Getriebe	mechanisch mit vorgeschaltetem Hydrostat (**)		
Anzahl Gänge	4	Achsantrieb	auf Vorderräder
Betriebsbremse	hydraulisch, Scheiben, auf Antriebswellen bzw. Vorderräder, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung		
Hilfsbremse	mechanisch, Scheiben, auf Getriebewelle		
Feststellbremse	wie Hilfsbremse		
Dauerbremse	---		
2. Kreis Kontrolle	---		

Karosserie	Mähdrescher		
Anzahl Türen	1	Geschw. Messer	---
Sicherheitsgurte	---	Rückspiegel	2/beidseitig
Unterlegkeil	1/400x300x230mm	Zugvorrichtung	H-Stecknagel
Diebstahlsicherung	---		

Anzahl Plätze	t 1 v	M	h
Masse	innen	aussen	
Länge		7100	Achsabstand 3816
Breite		3400	Doppelachse v h
Höhe		3900	Spurweite v 2720 h 2630
Ueberhang	s	---	Spurweite v
	v	1234	h
	h	2050	Spurkreis l 13500 r 13600
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	---		

Motor			
Marke	PERKINS	Typ	354 UA (Turbo)
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Bohrung	98,42	Hub	127
Hubraum	5794	Steuer-PS	29,5
Leistungs-PS	134 DIN	bei U/min	2300
Lärm Nahfeld	92 +-) dB/A	bei U/min	2450
Schalldämpfer	1 Topf/ 580 x 240 x 135 mm		
Abgasprüfung	Bacharach=6,0/BOSCH-SZ=1,8 (23,75 km/h)		
Entstörung	---		

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	6490	2270	8760
Nutzlast	---		
Gesamtgewicht	---		
Fabrikgarantie	8446	2974	11420
Reifengrösse	24.5 - 32	14 L - 16.1	(Varianten +)
Pty / bar	10 / 1,4	6 / 2,0	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	7900	2580	
für V max	30 km/h	30 km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst	---		
Garantierte Anhängelast ungebremst	---		
Garantiertes Gesamtzuggewicht	---		
Geprüfte Anhängelast	---		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	25 km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen	25 km/h		

Ausrüstung	
Fernlichter	CR (E)
Abblendlichter	CR (E) §)
Standlichter	A (E) §)
Schlusslichter	R (E)
Bremslichter	
Richtungsblinker	v 1 (E) §) s 4 (E) §) h 2a (E)
Rückstrahler	v s I (E) h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	1/Gelblicht HELLA CH 1 1280 03/04 6/Arbeitslichter mit Kontrolllampe
Scheibenwischer	1/Blatt ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	HELLA 002 952/e1 20011 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren (Ausnahmefahrzeug)		
Marke und Typ	MASSEY - FERGUSON	7.5 0	
Typenscheinnummer	CH	5261 29	
Karosserie	Mährescher		
Plätze	total 1	vorn	
Leergewicht	8760	Treibstoff	D
Nutzlast		Steuer-PS	29,5
Gesamtgewicht	8760	Hubraum	5794

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Art der Ausnahme : Gesamtbreite 3400 mm.
 - **) Getriebe : auf Wunsch Variator kombiniert mit mechanischem Getriebe.
 - +) Reifenvarianten : V= 23.1 - 30 10 PR 7920 (1,4) H= 10.00 - 16 6 PR 1940 (2,3) V-max. 30 km/h
 - ++) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt : 25 km/h, M4, 22,909 = 85 dB/A
Nahfeld : Anordnung des Mikrofons: 1,2 m ab Boden, 0,5m ab Fahrzeugrand (Seitenblech Mitte Fz.)
- Besondere Massnahmen zur Schalldämpfung: Motorraum nach vorn, nach rechts und hinten mit Isoliermatte (3 cm) ausgekleidet (Imp.)

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube;
- 115 - Gelblicht erforderlich;
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich;
- 137 - Markierung: gelb/schwarz Markierung an Front, an Heckhaube sowie an Beleuchtungsträgern (Fanion);
- 139 - Mähtisch muss separat überführt werden;
- 141 - Seitenleiter muss aufgeklappt und gesichert werden; das Entleerungsrohr zurückgeklappt sein.

§) Ausrüstung : Höhe der Abblend-, Standlichter sowie der Richtungsblinker vorn, technisch bedingt.

W Ort und Datum der Prüfung Dübendorf, 12.07.77 / 05.10.77

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung